



## DOBROVOLNICKÉ CENTRUM MÁ ZA SEBOU PRVNÍ ROK ČINNOSTI



V prosinci loňského roku zahájilo oficiálně svou činnost českokrumlovské Dobrovolnické centrum. Dosud se podařilo navázat úzkou spoluprací s osmi organizacemi, které potřebují využívat dobrovolníky pro podporu své činnosti, zejména v oblasti sociální a volnočasové. Navíc pod občanským sdružením ICOS Český Krumlov, jehož je Dobrovolnické centrum součástí, vznikají další dobrovolnické programy. Jedním z nich je například program Informační centrum pro seniory, který funguje od října t.r. Fotografie zachycuje momentku ze slavnostního otevření.

### Dobrovolnické centrum pro seniory vás zve na přednášky

Informační centrum pro seniory je pravidelně otevřeno pro veřejnost v úterý a čtvrtek od 9.00 do 11.00 hodin **v budově na Špičáku 114**. Kromě toho však pro vás dobrovolníci infocentra připravují mnoho dalších aktivit. Počátkem roku 2011 vám Informační centrum pro seniory nabízí následující přednášky:

18. ledna 2011 od 9.30 hod. v budově na Špičáku 114  
„Životospráva seniorů s ohledem na některá onemocnění“  
v podání paní Hany Šenkýřové

25. ledna 2011 od 9.30 hod. v budově na Špičáku 114  
„Průvodce plnohodnotným životem seniora“  
v podání paní Hany Šenkýřové

15. února 2011 od 9.30 hod. v budově na Špičáku 114  
„Vše o krumlovských kláštřích“  
v podání Ing. Jana Vondrouše

více na [www.infosenior.krumlov.cz](http://www.infosenior.krumlov.cz)

### Další dobrovolnické programy

Pod Dobrovolnickým centrem dobrovolníci také napomáhají v programech na podporu dětských klientů střediska výchovné péče Spirála, věnují se podpoře volnočasových aktivit v rámci činnosti Komunitního centra Romů. Mohou se zapojit do programů na podporu



děti s mentálním postižením a do mnoha dalších činností, které Dobrovolnické centrum zajišťuje ve spolupráci s partnerskými organizacemi. Více se o stávajících programech a možnostech zapojit se do dobrovolnické činnosti můžete dozvědět například na [www.css.krumlov.cz](http://www.css.krumlov.cz) v sekci Dobrovolnictví. V nejbližší době pak plánuje Dobrovolnické centrum zahájit další dobrovolnický program ve spolupráci s Domem pro seniory Wágnerka, připravuje program na podporu klientů sociální služby osobní asistence. V příštím roce také chystá program určený pro podporu maminek, které nemají v dosahu vlastní babičku, která pravidelně napomáhá při péči o malé ratolesti.

Během prvního roku spolupracovalo na programech Dobrovolnického centra a jeho partnerských organizací 15 dobrovolníků. Nejmladšímu z nich bylo 15 let, tomu nejstaršímu pak 69 let. **Všem lidem, kteří jsou ochotni ve svém volném čase nezištně napomáhat druhým, patří velký dík. Dovolte nám tedy na tomto místě poděkovat jmenovitě těm, kteří se zapojili do dobrovolnické činnosti v letošním roce:**

- Věře Dunkové
- Blance Kolkové
- Petře Sosnové
- Jarmile Hanákové
- Bohuslavě Stifterové
- Marii Doubkové
- Aleně Lojdové
- Tereze Švambergové
- Františce Kuncové
- Haně Šenkýřové
- Soně Gáborové
- Daniele Mukové
- Heleně Duškové
- Aleně Rezkové
- Vladimíru Zuntovi

### UPOZORNĚNÍ

**Bezplatná právní poradna  
i další pracoviště ICOS Český Krumlov,  
Centra sociálních služeb  
a Dobrovolnického centra  
budou přes vánoční svátky uzavřeny**



více na straně 5



### Z obsahu:

Informace bezplatné právní poradny	str. 3 a 4
Kontaktní kancelář sociální služby osobní asistence se stěhuje	str. 4
Fokus rozšířil svou činnost do Českého Krumlova	str. 5
Centrum pro zdravotně postižené a půjčovna kompenzačních pomůcek	str. 6
Informace CPDM, o.p.s.	str. 6

## Úvodem...

Vážení spoluobčané,

doufáme, že i v posledním letošním zpravodaji ICOS najdete informace, které Vás mohou zaujmout. Z mnoha ohlasů čtenářů víme, že náš občasník čte ne jeden adresát. Máme z toho opravdu radost. U periodik profesně cílených to opravdu není až tak běžné a váš zájem o práci neziskových organizací ve městě je zároveň tou nejlepší odměnou, jakou si vůbec můžeme přát. Na bilancování však bude dost a dost času v novém roce.

Pro tuto chvíli si dovoluujeme vám všem popřát klidné a krásné vánoce, stejně jako nový rok plný pohody a splněných přání. Pod úvodníkem otištěné „péefko“ občanského sdružení ICOS patří nejen všem našim spolupracovníkům a podporovatelům, ale i vám všem. Děkujeme za přízeň, kterou nám dosud projevujete.

Z obsahu čísla si dovoluji upozornit na informace o omezení provozu kanceláří našeho občanského sdružení v průběhu posledních dnů letošního roku na straně čtvrté. Fotografie přiložená k úvodníku pak zachycuje mikulášskou besídku uspořádanou pro klienty služby osobní asistence a jejich blízké. O sociální službě osobní asistence pojednávají texty na stranách 4 a 5.

**Přejeme Vám co nejlepší nakročení do roku 2011.**

Za vydavatele Tomáš Zunt, předseda ICOS Český Krumlov, o.s.



icos

I letos přejeme  
klidné a spokojené svátky vánoční  
úplně všem našim spolupracovníkům,  
partnerům, dobrovolníkům,  
uživatelům našich služeb,  
jakožto i podporovatelům naší činnosti.

Děkujeme za dosavadní spolupráci  
a těšíme se na shledání v roce 2011.



ICOS Český Krumlov,  
Centrum sociálních služeb  
a Dobrovolnické centrum



## Informace Bezplatné právní poradny

# SLUŽEB BEZPLATNÉ PRÁVNÍ PORADNY VYUŽILO V LETOŠNÍM ROCE JIŽ 743 KLIENTŮ

Obdobně jako v minulých letech poskytne i roku 2010 českokrumlovská bezplatná právní poradna své služby téměř osmi stovkám klientů. K listopadu letošního roku dosud poradna eviduje již 743 klientů.

Nejvíce problémů, s nimiž se obrazejí klienti na poradnu, je spojeno s občanským právem (např. exekuce, nájemní vztahy, ochrana spotřebitele, osobní bankrot). Celkem 125 (15%) případů poradny se týkalo v letošním roce dluhové problematiky. Stabilně je značný počet případů poradny spojen také s pracovně-právní problematikou, rodinným právem a oblastí ochrany základních lidských práv a svobod. Blíže viz příložený graf.

### Bezplatná právní poradna přišla letos s několika novinkami

V průběhu roku upravila poradna klientské hodiny, kdy v pondělí dopoledne (9.00 - 12.00 hod.) je otevřena i lidem, kteří se nemohli či nestihli objednat. Tyto hodiny pro neobjednané klienty jsou plně využívány. V průměru přijde v tuto dobu do poradny 15 klientů.

V roce 2010 také změnila podobu **webová poradna**, která funguje jako doplněk pro běžné služby poradny. Od léta je webová poradna zaměřena na dotazy k bytové problematice. V archivu dotazů a odpovědí však zájemci mohou nalézt i informace z dalších oblastí, kterým se poradna věnuje. Webová poradna je dostupná na stránkách Centra sociálních služeb [www.css.krumlov.cz](http://www.css.krumlov.cz).

Poradna dále rozšířila své běžné služby o **informačně vzdělávací programy pro občany z huře dostupných obcí v regionu**. V pěti obcích tak uspořádala poradna akce pro veřejnost, zaměřené na problematiku bydlení, dluhů a osobních bankrotů.

Stejně jako v minulých letech poradna zajišťovala nad rámec svých běžných poradenských služeb i možnost **bezplatného zastupování** v opodstatněných případech, které se nepodařilo vyřešit jinou, mimosoudní cestou. Letos poradna prostřednictvím svých dlouhodobě spolupracujících advokátů zastupovala dva klienty před soudem, a to v případech spojených s bytovou problematikou (např. z důvodu neoprávněného ukončení nájemní smlouvy). Jeden z případů již byl ukončen výhrou našich klientů, druhý ještě pokračuje.

Právě na **problémy spojené s bytovou problematikou** se letos zaměřovala nemalá část agendy a případů poradny. V rámci projektu, který byl podpořen prostřednictvím Ministerstva pro místní rozvoj poradna připravuje koncem roku vydání brožury. Ta bude shrnovat zkušenosti s bytovou problematikou, řešené případy, vzory podání z oblasti bytové problematiky či popis výše zmíněných soudních sporů. Připravovaná **brožura** bude obsahovat i odkazy na platnou legislativu či internetové odkazy k dané problematice. Výsledná brožura bude koncem roku k dispozici například v elektronické podobě na stránkách [www.css.krumlov.cz](http://www.css.krumlov.cz).

### KONEC REGULACE NÁJEMNÉHO

Od nového roku 2011 se pro region Českokrumlovsko mění způsob zvyšování nájemného. Ke konci roku v našem regionu končí platnost zákona č. 107/2006 Sb., o jednostranném zvyšování nájemného. Na tomto místě velice krátce shrnujeme změny, které nastanou v oblasti zvyšování nájemného od příštího roku, a na co by si tedy nájemníci



i pronajímatelé měli dát pozor. Upozorňujeme, že tento text není zcela vyčerpávající, v případě, že si nebudete jisti, jak v případě nájmu postupovat, můžete se obrátit na naši Bezplatnou právní poradnu.

Od 1. ledna 2011 se bude výše nájemného řešit prostřednictvím dohody mezi pronajímatelem a nájemníkem. Pokud k dohodě nedojde, bude na návrh jedné ze stran rozhodovat soud. Z toho vyplývá, že pokud nebude nájemník souhlasit s výší nájemného, může se pronajímatel nebo sám nájemník obrátit na soud, který bude zjišťovat, zdali je zvýšení nájemného u konkrétního bytu relevantní či nikoli. Soud bude postupovat na základě znaleckého posudku, který bude sledovat přiměřené nájemné v dané lokalitě. K těmto účelům připravuje Ministerstvo pro místní rozvoj mapu nájmu. Ta by měla ulehčit práci soudů, ale i pronajímatelům pomoci zjistit, jaké nájemné je přiměřené v dané lokalitě.

### Shrnutí základních změn od 1. 1. 2011:

- Změna výše nájemného bude možná pouze dohodou mezi pronajímatelem a nájemníkem.
- Pronajímatel již nemusí nájemníkovi oznamovat v předstihu zvýšení nájemného.
- Nájemník nemusí souhlasit se zvýšením nájemného (například z důvodu neadekvátního navýšení), nesouhlas však musí nájemník pronajímateli písemně oznámit a vysvětlit proč nesouhlasí se zvýšením nájmu.
- Nedojde-li k dohodě mezi nájemníkem a pronajímatelem, bude na základě návrhu podaného k soudu posuzovat soud, je-li možné nájem zvýšit či nikoli.

*Tereza Lysoňková, Bezplatná právní poradna*

## UPOZORNĚNÍ:

**OD PONDĚLÍ 20. PROSINCE 2010 DO PÁTKU 31. PROSINCE 2010  
BUDE UZAVŘENA BEZPLATNÁ PRÁVNÍ PORADNA  
I DALŠÍ PRACOVISTĚ OBČANSKÉHO SDRUŽENÍ ICOS  
A JEHO CENTRA SOCIÁLNÍCH SLUŽEB**



**Ve dnech 20. - 31. 12. budou uzavřeny  
níže uvedené kanceláře občanského sdružení ICOS,  
od ledna budou všechna pracoviště fungovat opět v běžném režimu:**



- **Bezplatná právní poradna na Náměstí Svornosti 2** - Bezplatná právní poradna bude opět otevřena od 3. 1. 2011 dle klientských dnů, tj. v pondělí: 9.00 - 12.00 pro neobjednané klienty, 13.00-17.00 pro objednané klienty a ve středu: 9.00 - 12.00 a 13.00 - 17.00 pro objednané klienty.
- **Informační centrum pro seniory na Špičáku 114** - od 4. 1. 2011 pokračuje pravidelný provoz Informačního centra pro seniory na Špičáku 114 pro veřejnost, a to opět dvakrát týdně, vždy v úterý a čtvrtek od 9.00 do 11.00 hodin (navíc pro vás na leden připravili dobrovolníci infocentra několik přednášek - viz 1. strana tohoto zpravodaje).
- **Kancelář Dobrovolnického centra na Náměstí Svornosti 2** - kancelář Dobrovolnického centra bude pro zájemce o dobrovolnictví pravidelně otevřena od 3. 1. 2011, opět vždy v úterý a čtvrtek od 13.00 - 16.30 hodin.
- **Kontaktní kancelář služby osobní asistence pro osoby se zdravotním postižením a seniory** - více informací o kanceláři osobní asistence, která se koncem roku stěhuje z dosavadního sídla, najdete níže na této straně.

**další informace a kontakty najdete na [www.css.krumlov.cz](http://www.css.krumlov.cz)**



***Základní provoz bezplatné právní poradny** byl v roce 2010 financován Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR, spolufinancování bylo v roce 2010 také podpořeno městem Vyšší Brod, městem Velešín a městem Český Krumlov. V oblasti bytové problematiky podpořilo služby poradny Ministerstvo pro místní rozvoj ČR. Informačně vzdělávací cyklus bezplatné právní poradny v dalších obcích Českokrumlovsko podpořil Jihočeský kraj.*

***Služba osobní asistence** byla v roce 2010 financována zejména Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR, na spolufinancování služby pro dětské klienty v mateřských a základních školách v Českém Krumlově přispívá město Český Krumlov, v roce 2010 na službu přispělo i město Kaplice, Nadace Taťany Kuchařové, Jihočeský kraj a Lesy ČR.*

***Činnost Dobrovolnického centra** byla podpořena v roce 2010 prostřednictvím dotací Ministerstva vnitra ČR. Na zajištění dobrovolnických programů přispělo částečně spolufinancováním i město Český Krumlov, Jihočeský kraj a Lesy ČR. Jihočeský kraj také podpořil vznik dobrovolnického programu Seniori seniorům - vznik Informačního centra pro seniory.*

*Programy občanského sdružení ICOS Český Krumlov a jeho pracoviště Centra sociálních služeb byly v roce 2010 podpořeny také prostřednictvím Evropského sociálního fondu a tzv. norských fondů.*

**děkujeme všem za podporu v roce 2010**



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY



ČESKÝ KRUMLOV



Jihočeský kraj

## KONTAKTNÍ KANCELÁŘ OSOBNÍ ASISTENCE SE STĚHUJE



**Od pondělí 20. prosince 2010 je z důvodu stěhování uzavřena  
kontaktní kancelář služby osobní asistence pro zdravotně postižené a seniory.**

Kontaktní kancelář této sociální služby dosud sídlila v budově DPS (Domy s pečovatelskou službou, o.p.s.) na Vyšehradě 260. **V lednu roku 2011 bude zázemí osobní asistence provizorně umístěno v budově na Špičáku 114** (bývalé jesle) v prostorách Informačního centra pro seniory. Od února by již kancelář osobní asistence měla sídlit v nových prostorách v ulici Urbinská 184 na sídlišti Mír.

### Malá statistika služby osobní asistence v roce 2010

Již třetím rokem je v českokrumlovském regionu poskytována služba osobní asistence. Tato sociální služba je určena pro osoby se zdravotním postižením (dětmi od 1 roku věku i dospělými) a seniorům. Osobní asistence pomáhá překonávat zdravotní postižení a chronická onemocnění, která omezují soběstačnost, pohyb a další činnosti klientů, jež ale s pomocí asistentky mohou klienti zvládnout.

V průběhu roku 2010 byla služba osobní asistence poskytnuta 30 klientům, a to 19 dětem ve školách, školkách a v domácím prostředí, 4 dospělým a 7 seniorům. Dvacet klientů pokračuje ve využívání služby z minulého roku. V letošním roce zažádalo o službu 15 zájemců, z nichž 10 bylo uspokojeno. Nejmladším klientem je 1,5 roční holčička, nejstarším pak seniorka ve věku 96 let. Služba osobní asistence je zajišťována zejména pro klienty z Českého Krumlova (více než polovina), ale i pro občany z okolních obcí (Větřní, Kaplice, Velešín, Zubčice, Malonty, Holubov). Osobní asistenci zajišťuje jako registrovanou službu dle zákona o sociálních službách občanské sdružení ICOS a jeho Centrum sociálních služeb.

**Více se o službě osobní asistence můžete dočíst na straně 5.**

# POZOR, POZOR... PŘÍLEŽITOST KE ZMĚNĚ

**Občanské sdružení FOKUS České Budějovice rozšířilo svoji činnost do Českého Krumlova. Od srpna t.r. zde poskytuje podporu a pomoc lidem s duševním onemocněním.**

Jedná se například o Program denních aktivit, který umožňuje lidem s duševním onemocněním aktivně trávit volný čas, dostat se mezi lidi, navázat kontakty. Bezplatná služba zahrnuje také činnosti zaměřené na podporu rozvoje dovedností spojených s využíváním veřejných služeb, s vedením domácnosti či s finančním hospodařením. Můžete se na nás obrátit, když budete potřebovat doprovodit a pomoci s vyjednáváním například na úřadech. Můžeme s Vámi vyplnit úřední listiny, poskytnout informace o vašich právech a povinnostech, např. v souvislosti s hledáním práce, důchody, dávkami. Individuálně si můžete domluvit nácvik základů práce na počítači.

Zároveň je českokrumlovské středisko kontaktním místem pracovníka v rámci projektu PŘÍLEŽITOST KE ZMĚNĚ. Součástí projektu je program zaměřený na rozvoj znalostí a dovedností spojených se začleněním se na trh práce a do společnosti. Například trénink práce s informacemi, vyjednávání se zaměstnavatelem, nácvik komunikačních dovedností.

Poskytujeme i podporu lidem, kteří nemohou využívat služby přímo v Českém Krumlově. Pracovník si s Vámi domluví schůzku přímo v místě vašeho bydliště.

Uvedené služby můžete využít, jste-li osoba, která má zkušenost s duševním onemocněním a jste starší 18 let. Schůzku si můžete domluvit osobně na adrese: **FOKUS středisko Český Krumlov, Nad Nemocnicí 424**, telefonicky: **774 496 930, 774 683 260**, či e-mailem: **fokus@fokus-cb.cz; ckrumlov@fokus-cb.cz**.

*Tomáš Trajer, Fokus České Budějovice*



Projekt Příležitost ke změně je spolufinancován z prostředků ESF OP LZZ a státního rozpočtu ČR.



evropský  
sociální  
fond v ČR  
EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)



## CO JE A CO NENÍ OSOBNÍ ASISTENCE

**Text navazuje a doplňuje článek „Rozdíl mezi osobní asistencí a pečovatelskou službou“ zveřejněný v tomto zpravodaji v dubnu (č. 1/ duben 2010, dostupný např. na [www.icos.krumlov.cz](http://www.icos.krumlov.cz)).**

Velmi často se setkávám ve své praxi s otázkou typu: „Co odlišuje osobní asistenci a pečovatelskou službu?“ Když nahlédnu do zákona o sociálních službách, který je v platnosti od roku 2007, přečtu několik řádků definic služeb osobní asistence a pečovatelské služby, zjistím, že jsou tyto služby v podstatě stejné. Obě služby jsou službami terénními s prakticky shodnými činnostmi. Uvedu například některé základní činnosti - pomoc při zvládnutí běžných úkonů péče o vlastní osobu, pomoc při osobní hygieně, pomoc při zajištění stravy, pomoc při zajištění chodu domácnosti.

Mezi paragrafy pátrám po rozdílech služeb, protože rozdílné být musí, když jsou v zákoně definovány každá samostatně. Jedním z hlavních rozdílů je, že **osobní asistence se poskytuje bez časového omezení** dle potřeb uživatele a **pečovatelská služba je poskytována ve vymezeném čase**. Dalším podstatným rozdílem je, že u osobní asistence jsou vymezeny činnosti, jež pečovatelská služba neposkytuje, a které bytostně k osobní asistenci patří jako službě pro integraci zdravotně postižených osob. Těmito činnostmi jsou výchovná, vzdělávací a aktivizační činnost. Pro odlišení osobní asistence od pečovatelské služby je důležité vyzdvihnout právě aktivizační činnost. **Služba osobní asistence je službou aktivizační.** Napomáhá těžce zdravotně postiženým lidem k začlenění do společnosti. Osobní asistent svojí pomocí vyrovnává handicap postiženého. Zdravotně postižený člověk

musí chtít něčeho dosáhnout. Když postižený člověk ví, co chce, má potřebnou vůli směřovat ke zvolenému cíli, je třeba najít vhodného asistenta, který mu na cestě za zvoleným cílem bude asistovat. Znamená to, že nebude za postiženého „dělat věci“, ale bude je dělat s ním. Bude mu v životě asistovat.

**Pečovatelská služba** je smlouvanou **úkonovou** službou. Zdravotně postižený člověk nebo senior si smluví úkony a dobu, kdy budou vykonány. Pečovatelská služba je za něj udělá. Jedná se tedy o péči o osoby a jejich domácnost, když to sami nezvládají. Tato služba nemá tak aktivizační charakter jako osobní asistence. Naplňuje uspokojení potřeb, bez kterých by se uživatel v domácím prostředí neobešel.

**Osobní asistence**, ač má s pečovatelskou službou mnoho společného, začíná právě tam, kde pečovatelská služba končí. Na základě uspokojených základních životních potřeb asistuje lidem s postižením v uspokojování potřeb společenských. Tak se pomocí osobních asistentů dostanou postižené děti do „normálních“ školek a škol, dospělí mohou studovat, pracovat nebo prostě dělat co chtějí a co je baví. Žijí svůj život.



**Hana Čadová, vedoucí osobní asistence,  
s použitím citací z časopisu Vozíčkář,  
vydavatel Liga za práva vozíčkářů, 2009**

Další informace ke službě osobní asistence najdete na straně 4 tohoto zpravodaje.



## Informace Centra pro pomoc dětem a mládeži o.p.s.



*Pracovníci Centra pro pomoc dětem a mládeži, o.p.s. Český Krumlov Vám přejí krásné a klidné vánoční svátky a hodně zdraví, štěstí a spokojenosti v roce 2011.*

*Zároveň děkujeme všem našim příznivcům a donátorům za podporu, kterou našim aktivitám a programům poskytovali v průběhu roku 2010.*

*Tým CPDM, o.p.s. Český Krumlov*

### PUTOVNÍ VÝSTAVA „ANNE FRANK - ODKAZ PRO DNEŠEK“

CPDM, o.p.s. Český Krumlov a jeho pracoviště NZDM Bouda uspořádaly ve spolupráci s českokrumlovským Gymnáziem putovní česko-rakouskou výstavu „Anne Frank - Odkaz pro dnešek“. Výstava byla v Krumlově veřejnosti přístupná od 29. 11. 2010 do 10. 12. 2010. V současné době je výstava k vidění v Kaplici.

Výstava je česko-německou verzí mezinárodní putovní výstavy Nadace Anny Frankové, kterou dosud navštívilo přes pět milionů návštěvníků ve více než 32 zemích. Pro výstavu je stěžejní příběh Anny Frankové. Její osobní příběh i příběhy dalších pronásledovaných přibližují návštěvníkům historické události. Historická fakta a události zde tak dostávají prostřednictvím autentických příběhů, zážitků i pocitů lidský rozměr, a je proto snazší je pochopit. Výstava se dále snaží vést návštěvníky k zamyšlení nad tím, v čem tkví podobnost a rozdíly mezi událostmi z minulosti, jako byla druhá světová válka a holocaust, a situací v dnešním světě.

V rámci výstavy jsme také základním a středním školám zajistili zaškolené průvodce výstavou. Zároveň proběhl i filmový workshop, který byl zaměřen na lidskoprávní tematiku. Studenti gymnázia si tak mohli vyzkoušet pořizovat reportáže a zpracovávat natočený materiál. Vznikl tak zajímavý dokument vztahující se k lidským právům. Z Českého Krumlova se výstava přesouvá na Gymnázium v Kaplici, kde je veřejnosti přístupná od 13. do 23. prosince letošního roku.

**Jiří Muk, CPDM, o.p.s. Český Krumlov,  
projektové pracoviště NZDM Bouda**

**ČASÁK ICM**

Máš chuť ukázat světu okolí a přátelům svou vlastní tvorbu?

Viš o zajímavých věcech a událostech, máš přehled a nechceš si to nechat pro sebe?

Zkrátka, chtěl bys přispívat články či jinými dílky do časáku?

Tak se ozvi a můžeš se s námi podílet na novém projektu, jímž je elektronický a tištěný časopis Informačního centra pro mládež Český Krumlov. Budeme rádi za každý příspěvek i nápad.

**Jak vypadá časák?**  
Mrkni na [www.casakicm.cz](http://www.casakicm.cz)

**Kontakty:**  
Centrum pro pomoc dětem a mládeži, o.p.s.  
Informační centrum pro mládež  
Český Krumlov  
Špičák 114 (žlutá vila, bývalé jesle, 1.patro),  
381 01 Český Krumlov  
tel.: 380 712 427  
e-mail: [iva@icmck.cz](mailto:iva@icmck.cz), [jana@icmck.cz](mailto:jana@icmck.cz)

**CPDM o.p.s. ČESKÝ KRUMLOV**

## CENTRUM PRO ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÉ NABÍZÍ ZAPŮJČENÍ KOMPENZAČNÍCH POMŮCEK

Díky grantu města Český Krumlov a sponzorským darům měst a obcí rozšířilo své služby místní pracoviště Centra pro zdravotně postižené. Cílem projektu je zaplnit mezeru v chybějících sociálních službách ve městě a přispět tak ke zkvalitnění života osob se zdravotním postižením a seniorů. Finanční prostředky umožnily doplnění chybějících kompenzačních pomůcek. Pořízeny byly mj. nové pomůcky pro osoby s pohybovým postižením - elektrické polohovací postele s antidekubitními matracemi a mechanické vozíky. Projekt tak pomáhá občanům především při řešení jednorázové pomoci nebo na dobu přechodnou, a to prostřednictvím:

- **základního a odborného poradenství**
- **zapůjčením kompenzační pomůcky** na dobu například po úrazu, operaci, při poruše vlastní pomůcky, nebo než občan získá pomůcku od zdravotní pojišťovny

Dále projekt napomáhá při komunikaci se společenským prostředím (např. pomoc s vyřizováním písemností, doprovod na úřad) či při zajištění pomůcek pro osoby se smyslovým postižením (např. prodej baterií do sluchadel, drobných sluchových pomůcek, čištění tvarovek ke sluchadlům ultrazvukem).

**Jana Ihnatoliová, Centrum pro zdravotně postižené**

**Kontakt:** CPZP Jihočeského kraje, o. s., Nemocniční 586, Český Krumlov (budova autobusového nádraží, vchod od čerpací stanice Agip)  
tel./fax: 380 711 764, mobil: 602 177 402, e-mail: [cpzp.ck@volny.cz](mailto:cpzp.ck@volny.cz)

**Provozní doba:** pondělí a středa: 8.00 - 12.00 a 13.00 - 16.00, úterý: 8.00 - 12.00, čtvrtek a pátek: po předchozí domluvě

Texty ve zpravodaji jsou redakčně kráceny, jejich plné znění včetně textů, které se do tištěné verze nevešly, najdete na [www.zpravodaj.krumlov.cz](http://www.zpravodaj.krumlov.cz).

Vydání této neprodejné tiskoviny je spolufinancováno z prostředků Ministerstva a práce sociálních věcí ČR, Ministerstva místního rozvoje ČR, příspěvku města Český Krumlov, Vyšší Brod, Kaplice a Velešín a příspěvku Jihočeského kraje. Názory a informace v tomto letáku nevyjadřují oficiální stanoviska poskytovatelů dotací. Nepodepsané příspěvky jsou redakční. Ve spolupráci s CPDM, o.p.s. Český Krumlov vydalo v prosinci 2010 občanské sdružení Informační centrum občanského sektoru - ICOS Český Krumlov, o.s., Nám. Svornosti 2, 381 01 Český Krumlov, IČO 70815089, tel./fax 380 712 202, e-mail [icos@krumlov.cz](mailto:icos@krumlov.cz), <http://icos.krumlov.cz>. Redakce: Tomáš Zunt (odpovědný redaktor - [zunt@latran.cz](mailto:zunt@latran.cz)). Informace pro inzeryty: [zpravodaj@krumlov.cz](mailto:zpravodaj@krumlov.cz).

Grafická úprava, tisk: Tiskárna Vyšehrad, s.r.o., Český Krumlov; distribuce: Česká pošta, s. p.; náklad: 6.200 ks

ZPRAVODAJ.KRUMLOV.CZ je registrován u Ministerstva kultury ČR jako periodická tiskovina pod číslem MK ČR E 14469

